

Số: 11/2019/QĐST-HC

Bình Dương, ngày 14 tháng 10 năm 2019

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN HÀNH CHÍNH**

Căn cứ vào khoản 5 Điều 38; điểm b khoản 1 Điều 143, Điều 144 và Điều 145 của Luật Tổ tụng hành chính;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án hành chính sơ thẩm;

Xét thấy, ngày 14 tháng 10 năm 2019 người đại diện hợp pháp của người khởi kiện là ông Trần Anh D có đơn xin rút đơn khởi kiện vụ án hành chính, nhằm khởi kiện vụ án dân sự để bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của bà Nguyễn Thị S. Xét việc rút đơn khởi kiện của ông Trần Anh D là hoàn toàn tự nguyện, phù hợp với quy định tại điểm b khoản 1 Điều 143 của Luật Tổ tụng hành chính; trong vụ án này người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu độc lập nên được Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án hành chính sơ thẩm thụ lý số: 19/2019/TLST-HC ngày 01 tháng 4 năm 2019 về việc “*Khiếu kiện quyết định hành chính trong lĩnh vực quản lý đất đai*” giữa:

- *Người khởi kiện:* Bà Nguyễn Thị S, sinh năm 1939; địa chỉ: Số 103/2, khu phố 1B, phường An Phú, thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người khởi kiện: Ông Trần Anh D, sinh năm 1992; địa chỉ: Số 140/1 Lý Chính Thắng, Phường 7, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh (theo Giấy ủy quyền ngày 03/4/2019).

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp của người khởi kiện: Bà Nguyễn Thị Cẩm N - Luật sư của Công ty Luật TNHH TN, thuộc Đoàn Luật sư Thành phố Hồ Chí Minh. Địa chỉ: Lý Chính Thắng, Phường 7, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

- *Người bị kiện:* Chủ tịch Ủy ban nhân dân tỉnh Bình Dương, địa chỉ: Trung tâm Hành chính tỉnh Bình Dương, phường HP, thành phố TDM, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người bị kiện: Ông Mai Hùng D, chức vụ: Phó chủ tịch (theo Văn bản số 1955/UBND-BTCD ngày 03/5/2019).

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*

+ Ông Nguyễn Văn L, sinh năm 1959; địa chỉ: Đường Lý Chính Thắng, Phường 7, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Người đại diện theo pháp luật của ông Nguyễn Văn Long: Bà Nguyễn Thị K, sinh năm 1958; địa chỉ: Đường Xuyên Á, tổ 9, khu phố BD, phường AB, thị xã DA, tỉnh Bình Dương.

+ Chủ tịch Ủy ban nhân dân thị xã TA, tỉnh Bình Dương; địa chỉ: Phường LT, thị xã TA, tỉnh Bình Dương.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

- Bà Nguyễn Thị S có quyền khởi kiện yêu cầu Tòa án giải quyết lại vụ án theo quy định của Luật Tố tụng hành chính, nếu thời hiệu khởi kiện vụ án vẫn còn.

- Về án phí hành chính sơ thẩm: Bà Nguyễn Thị S không phải nộp. Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bình Dương hoàn trả lại cho bà Nguyễn Thị S số tiền 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tạm ứng án phí đã nộp theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2016/0010524 ngày 20/12/2016 của Cục Thi hành án dân sự tỉnh Bình Dương.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo theo thủ tục phúc thẩm trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định này hoặc kể từ ngày quyết định này được niêm yết công khai theo quy định. Viện kiểm sát nhân dân có quyền kháng nghị quyết định theo quy định của Luật Tố tụng hành chính./.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- CTHADS tỉnh Bình Dương;
- Lưu: HSVA, Tòa Hành chính, Tổ HCTP.

THẨM PHÁN
Nguyễn Đắc Cường
(Đã ký)